

A2.41.2 Estilo indirecto con pretéritos simples

Discours indirect avec les temps simples du passé



Utilise le style indirect avec des pretéritos pour raconter ce que quelqu'un a dit dans le passé.

1. Les verbes comme decir, recordar, preguntar sont utilisés pour former le style indirect.

Estilo Directo (Style direct)

Estilo Indirecto (Style indirect)

Juan: "Me gusta **negociar** la oferta." (Juan : « J'aime Juan me **dijo** que le **gustaba** negociar la oferta. (Juan *négocier l'offre.* »)

m'a dit qu'il aimait négocier l'offre.)

Ana: "Creo que la **oferta** es positiva." (Ana : « Je *crois que l'offre est positive.* »)

Ana me **dijo** que **creía** que la oferta era positiva. (Ana *m'a dit qu'elle croyait que l'offre était positive.*)

Pedro: "¿**Vas a rechazar** la contraoferta?" (Pedro : « Est-ce que tu vas refuser la contre-offre ? »)

Pedro me **preguntó** si **iba a rechazar** la contraoferta. (Pedro *m'a demandé si j'allais refuser la contre-offre.*)

Eva: "Sin duda, la oferta **es** excelente." (Eva : « Sans aucun doute, l'offre est excellente. »)

Eva me **dijo** que, sin duda, la oferta **era** excelente. (Eva *m'a dit que, sans aucun doute, l'offre était excellente.*)

1. Traduire et choisir la bonne réponse

- Ayer, el jefe me dijo que la contraoferta _____ negativa. (Hier, le chef m'a dit que la contre-offre était négative.)
a. fue b. estaba c. era d. es
- En la reunión, Ana me dijo que _____ que el resultado era positivo. (Lors de la réunion, Ana m'a dit qu'elle pensait que le résultat était positif.)
a. creyó b. cree c. creer d. creía
- Pedro me preguntó si _____ a rechazar la oferta. (Pedro m'a demandé si j'allais refuser l'offre.)
a. fui b. voy c. iba d. iré
- La cliente dijo que _____ gustaba negociar la condición. (La cliente a dit qu'elle aimait négocier la condition.)
a. lo b. le c. les d. me

1. era 2. creía 3. iba 4. le